



ОЗХО

Технический секретариат

Office of Special Projects
S/578/2006
20 June 2006
RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЗАПИСКА ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА
ОБНОВЛЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ
О ПОДГОТОВКЕ К ДЕСЯТОЙ ГОДОВЩИНЕ
ВСТУПЛЕНИЯ В СИЛУ КОНВЕНЦИИ О ХИМИЧЕСКОМ ОРУЖИИ

История вопроса

1. В документе S/555/2006 от 10 марта 2006 года Генеральный директор представил информацию о первоначальной подготовке Технического секретариата (далее "Секретариат") к мероприятиям, которые будут проводиться в ознаменование десятой годовщины вступления в силу Конвенции о химическом оружии (далее "Конвенция"). В настоящей записке содержится обновленная информация о такой подготовке.
2. После выпуска первой записки Секретариат провел активные консультации с государствами-членами, которые согласились с занятым им подходом и с тем, что празднование десятой годовщины дает уникальную возможность вновь публично заявить об их приверженности системе многосторонних договоров, а также предмету и цели Конвенции. Мероприятия, проводимые в связи с десятой годовщиной, также дадут ОЗХО возможность продемонстрировать успешное выполнение ее миссии.
3. Важные организации, в том числе Европейский союз, Европейский совет химической промышленности (известный как CEFIC), Международный совет химических ассоциаций и международно признанные научные учреждения, выразили свою готовность оказать помощь в организации мероприятий в связи с десятой годовщиной. С той же целью Секретариат также обращается к другим международным организациям во всех регионах.

Главная церемония

4. Главная церемония в ознаменование десятой годовщины начнется в Гааге во второй половине дня 9 мая 2007 года с открытия королевой Нидерландов Беатрикс постоянного мемориала в память всех жертв химического оружия.



5. Секретариат пригласит делегации высокого уровня из государств-членов и из других международных организаций участвовать в церемонии. Ведется подготовка к сооружению самого мемориала (см. ниже).
6. Утром того же дня в зале Ипр в Центральных учреждениях ОЗХО состоится специальная сессия высокого уровня, на которой государства-члены получат возможность сделать заявления в ознаменование этого события. Подробная информация об этой сессии будет предоставлена в соответствующее время.

Другие мероприятия

7. Совместно с представителями химической промышленности и некоторых авторитетных академических институтов, с которыми он в настоящее время проводит консультации, Секретариат планирует провести во второй половине 2007 года два крупных совещания: одно - главным образом, для научных и академических кругов относительно различных аспектов осуществления и другое - по защите и вопросам, касающимся химической промышленности. Представители промышленности, Национальных органов, а также научных и академических кругов будут приглашены участвовать в этих мероприятиях. Государствам-членам предлагается внести свой вклад в подготовку этих мероприятий.
8. Правительство Нидерландов сообщило, что оно рассматривает вопрос о внесении финансового взноса в поддержку организации совещания для представителей научных и академических кругов.

Целевой фонд десятой годовщины

9. В документе S/555/2006 отмечалось, что в программе и бюджете ОЗХО не предусматривается никаких средств на какие-либо мероприятия, связанные с десятой годовщиной, и что был создан целевой фонд десятой годовщины, в который государствам-членам предлагается вносить взносы.

Постоянный мемориал в память всех жертв химического оружия

10. Проводится подготовка к сооружению в Гааге постоянного мемориала в память всех жертв химического оружия.
11. Правительство Нидерландов любезно сообщило, что оно будет полностью финансировать сооружение постоянного мемориала. Кроме того, муниципалитет Гааги подтвердил свою готовность оказать Секретариату помощь в решении практических вопросов, связанных с планированием сооружения мемориала, в том числе в том, что касается его возможного местонахождения - недалеко от Центральных учреждений ОЗХО.

12. От имени ОЗХО Генеральный директор хотел бы выразить свою искреннюю благодарность правительству Нидерландов за его значительный вышеупомянутый финансовый взнос, а также стране пребывания и ее учреждениям в целом - за прекрасный дух поддержки и сотрудничества, который они проявили во всех отношениях.

Возможные инициативы государств-членов

13. Секретариат призывает государства-члены и их учреждения организовать собственные мероприятия в связи с десятой годовщиной, такие как проведение выставок, содействие публикации статей и монографий, выпуск почтовых марок и организация конференций или симпозиумов по вопросам, имеющим отношение к Конвенции. По соответствующей просьбе Секретариат готов оказать практическую помощь в этом отношении.
14. Участие государств-членов является важным для успешного проведения как подготовки к мероприятиям, связанным с десятой годовщиной, так и самих этих мероприятий. Секретариат, соответственно, призывает государства-члены и впредь оказывать поддержку в период подготовки к этому важному событию в истории Конвенции и ОЗХО.